



HOTUYS 5. 2005

ЗМІСТ

- 3 Зима приносить радісні події
- 4 Найкращі дарунки
- 8 Спомини палюхів
- 10 А що ми робимо?
- 11 Знайди слова
- 12 Розшифруй страви
- 14 Хто стрілив голя?
- 15 Гри
- 16 Майстрування – прикраси на ялинку
- 18 Хрестиківка
- 19 Відповіді
- 20 Колядка – “Чудесна зірка”

Дорогі новачки, новаки,
сестрички і братчики!

Зближається зима і приносить радісні події:
празник св. Миколая і Різдво Христове.
Ви напевно разом з родиною плянуєте свята.
У цьому числі Готуйсь ви прочитаєте про
особливі святкування двох новаків.

З нагоди наближення свята Різдва Христового
бажаємо вам усім, щоб ви перебули свято
у щирості, щедрості і любові.

Готуйсь!
Редакція

Редактор

Таня Джулінська

Мобільний редактор

Орест Павлів

Ілюстратори

Маркіян Микитюк,
Олесь Сливинський, Меланія Павлів

Макетування
і цифрове зображення

Таня Джулінська
Люда Павлів

Щира подяка

Оксані Закідальській, Галині Юник,
Христині Желтвай,
Орестові Кучерепі.

Використані матеріали
“Готуйсь ч. 6/7 2003”

The Kids' Guide to the 1998 Winter Olympics, Sports Illustrated for kids,
New York, 1998,
Tricky Puzzles, Sterling Publishing Inc.,
New York, 1999

“Готуйсь”

журнал пластового новацтва,
видає “Пластове Видавництво
ЗСА-Канада”.

Річна передплата: \$25 амер.
Ціна одного числа: \$5 амер.

Адреса адміністрації:

Hotuys
2199 Bloor Street West,
Toronto, ON M6S 1N2, Canada
Факс: 416-763-0185

Адреса “Готуйсь” в ЗСА:
144 Second Avenue,
New York NY 10003, USA

Виготовлено на системі
PC 1.2 GHz/QuarkXpress 4.1,
Adobe Photoshop 6.0, Adobe Illustrator 9.0,
Adobe Streamline 4.0

Видруковано заходами
The Basilian Press, Toronto, Ontario,
Canada

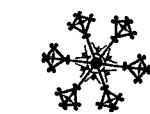
Зима приносит pagichi ноги



Нас відвідує Святий Миколай.



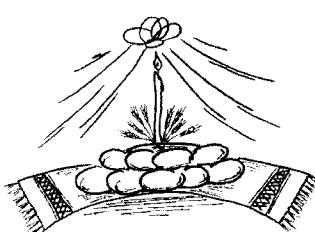
По домах прикрашуют
ялинки.



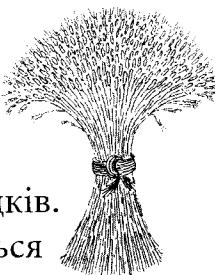
З'являється
сніг і лід і
можна грати
хокей.



По церквах
святкують
Різдво
Христове



Родини сходяться на Свят-вечір.



Дідух пригадує про предків.
А кожний з нас старається
виявити любов до інших, а головно
ми звертаємо увагу на тих, що нам
найближці, тих, що нас люблять а
ми їх.



Люди
колядуют.

Розшифруй, що сніжинки приносять

A crossword puzzle grid with numbered squares and letter labels. The grid consists of a 10x10 area with various word paths. Numbered squares include 15, 19, 16, 6, 12, 21, 32, 10, 4, 19, 15, 7, 14, 6, 15, 24, 23, 23, 31, 3, 24, 24, 19, 26, 1, 16, 12, 6, 3, 6, 1, 19, 7, 1, 22, 11, 20, 21, 11, 15, 21, 1, 24, 23, 1, 18, 15, 11, 7, 20, 18, 15, 11.

Найкращі дарунки



Засвистав свисток. Скінчилася гра. Члени дружини Швидкі Білі Ведмеді згурмилися довкруги Ярка і Бориса з криком "Гурра!" Їхня дружина виграла чотири до два, а Ярко і Борис, обидва забили по два голи. Всі члени дали їм признання і задоволені порозбігалися додому. Борис побіг в обійми свого дідуся, який чекав на нього. Дідусь все приходив на змагання Швидких Білих Ведмедів і, щоб не сталося, дідусь був готовий пригорнути Бориса – розрадити його чи погратулювати йому.

Ярко останній сходив із площині. Йому не було спішно. На нього тут ніхто не чекав. Він жив недалеко зі своєю мамою, яка в цей час була на праці. Тепер він мав іти до сусідки і там чекати на маму. Із заздрістю він дивився на Бориса – "Який він щасливий! Ох, як я хотів би, щоб мій дідусь тут жив, щоб він на мене чекав і щоб я міг до нього притулитися," подумав він.





Це був день перед празником св. Миколая. Ярко з мамою прибирали ялинку і дискутували про пляни на Різдво. “Знаєш, що я хотів би? Замість будь-яких дарунків, я б хотів, щоб св. Миколай післав дідусяві квиток на літак. Дідусь приїхав би з України і ми втрійку самі відсвяткували Свят-вечір. Чи ти думаєш, що це можливо?” зі сумною усмішкою сказав Ярко. Справді, він був певний, що це тільки мрія.

Мама обняла сина і в слізах підтвердила, “Так, це було б гарно.” Вона не бачила свого батька вже дев’ять років, відколи вона з сином виїхали з України.



Коли Ярко підбіг до дверей, — побачив маму і дідуся в обіймах.

Тоді настала його черга. Дідусь не міг відірватися від внука. Він бачив його ще немовлятком. Як він мріяв про цю хвилину зустрічі!

“Я була певна, що дідуся взагалі не пустять у Канаду. Тому я нічого тобі не казала про наші пляни,” пояснила мама Яркові, коли вони увійшли до вітальні.

“Тепер справді тяжко дістати візу в Канаду. Я сам не вірю, що я тут,” почав розповідати дідусь.

“То хіба св. Миколай мені допоміг. На причуд канадська амбасада вкінці дала мені візу і на літаку несподівано найшлося вільне місце, бо хтось відмовився від поїздки. Я мав кілька годин часу спакуватися. Пробував до вас подзвонити, але не дозвонився. Тут на летовищі я не знав де дзвонити і зрештою ви і так не маєте свого авта, отже не могли виїхати по мене. Тому я вирішив взяти таксівку і приїхати несподівано.”



Рантом задзвонив дзвінок при дверях. Мама пішла до дверей — “Напевно хтось, щось продає,” подумала. Відчинила двері і скрикнула, “Ох Боже!” У дверях стояв її батько.



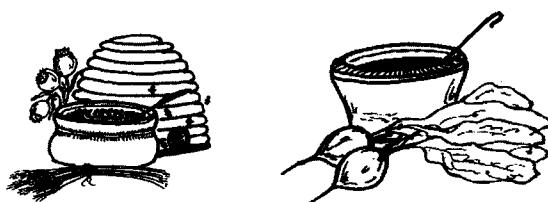


Ще того вечора Ярко подзвонив до Бориса. Він хотів поділитися доброю новиною, що його дідусь приїхав з України. Але у Бориса ніхто не відповідав. Щойно на другий день Ярко додзвонився. Борис був у сльозах. “Мій дідусь є в лікарні! Він мав інфаркт (stroke) і поки що не говорить. Я дуже хочу, щоб він виздоровів!”

“**Б**орисе! Дідусь напевно виздоровіє. Наш сусід також мав інфаркт, а тепер уже вдома і говорить нормальну,” потішав товариша Ярко. Тоді додав, “А я хочу тобі сказати, що мій дідусь приїхав з України. Я так тішуся.”

“Це гарно мати дідуся. Мій дідусь усе потішав мене. Тепер перед різдвяними святами він приходив колядувати, щоб ми вправляли відомі нам колядки і вивчали нові. Буде сумно без нього. Надіюся, що я скоро зможу його відвідати, бо тепер мене до нього не допускають,” сумно закінчив Борис.

Ухаті Бориса з тяжким серцем приготовлялися до різдвяних свят. Ніхто не знав, що буде з дідусем. Але на щастя, дідусь повільно приходив до себе. Його перенесли до нормальної кімнати в лікарні, так що Борисові вже можна було відвідувати дідуся. Щодня Борис з мамою відвідували дідуся і були вже пляни, що на Свято-вечір, уся родина принесе частину вечері до лікарні, щоб хоч частинно разом повечеряти.



Але Борисові хотілось зробити щось особливого. Він бажав зробити дідусеві, якусь несподіванку, якусь приємність. Одного ранку він придумав, але вирішив нікому нічого про це не казати, щоб це було для всіх несподіванкою.



Прийшов Свят-вечір.
Родина Бориса
зібралася у кімнаті
дідуся у лікарні, щоб
разом відсвяткувати це
свято. Почали колядкою
“Бог Предвічний”,
поділилися просфорою
з медом, батько побажав
всім радості і головно
здоров'я дідусеві, всі
з'їли трохи борщу, по
два вареники і
закінчили кутєю.



Тоді Борис заявив, що він має
несподіванку – він підготовив
дідусеві нову, невідому колядку і
заспівав її. Зі сльозами в очах,
дідусь слухав, а на кінець сказав
повільним слабим голосом,



Це були перші слова, що їх він промовив після
свого інфаркту.

“А для мене це також найкращий дарунок, що ти
вже говориш!” заявив Борис і обняв дідуся.



У той час у
хаті Ярка
три особи сіли
за стіл. Це був
найкращий
Свят-вечір, що
його Ярко
пережив у
своєму житті.

Спомини на люхів

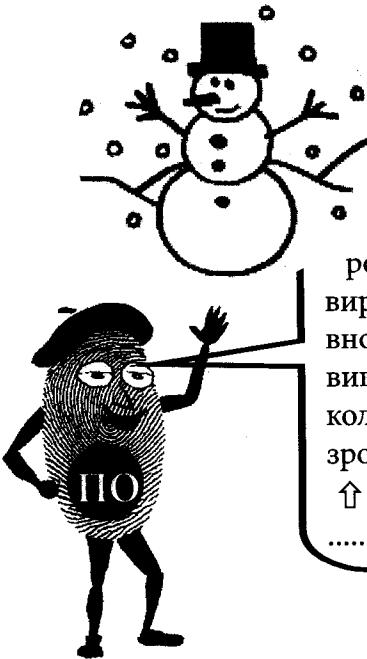
Розповідь про “Найкращі Дарунки” пригадала мені цікаві дарунки моєї бабусі.

Минулого року, бабуся взяла мене на балетну

виставу



(Nutcracker). Я був зачарований. Це був чудовий різдвяний дарунок.



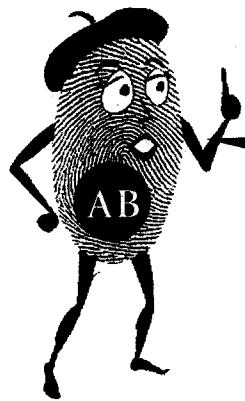
А наш дідусь узяв цілу родину в Карпати, де він виростав малим хлопцем. Коли вночі випав сніг, село виглядало, як у казці. Там, де колись стояла їхня хата, — ми зробили



А мій дідусь, одного разу, взяв мене на професійну



Це перший раз я був на такій грі. Я не сподівався так багато людей, такої швидкої гри і таких виявів емоції головно, коли хтось дав голія. Я був захоплений. Це був дуже гарний дарунок.



В Австралії Різдво припадає влітку. Під час вакацій перед Різдвом наш дідусь збудував нам, внукам



Це був гарний дарунок, бо ми тоді мали своє місце де могли сходитися, грати гри читати або робити пляни на різні заняття.



Розшифруй

А мене перед Різдвом бабуся і
дідусь взяли ⇔ ↴ ↵ ⇔ ➡ ➤

.....
➡ ↴ ↵ ⇔ ⇐ ↓ ➡ ➤.

Не забудьте, що в Аргентині
Різдво є влітку і ми маємо
чудові гори.



Моя бабуся почала з нами
внуками, щось фантастично
цикавого. Вона купила
комп'ютерну програму, яка
допомагає

↳ ↴ ↵ → ↴ ⇔ ⇐ ↓ ➡ ➤

.....
⇒ ↴ ↵ ↴ ⇔ ➡

.....
і ми разом почали вписувати
все про нашу родину. Я вже
багато цікавого довідався. І то
ще не кінець. Ми будемо
далі продовжувати.



А що ми зробимо?



Ми всі говоримо про
те, що ми одержали. А
може ми повинні б
подумати,

нашим бабцям і
дідусям?

Я певний, що ми не
мусимо щось
купувати, а радше
можливо щось

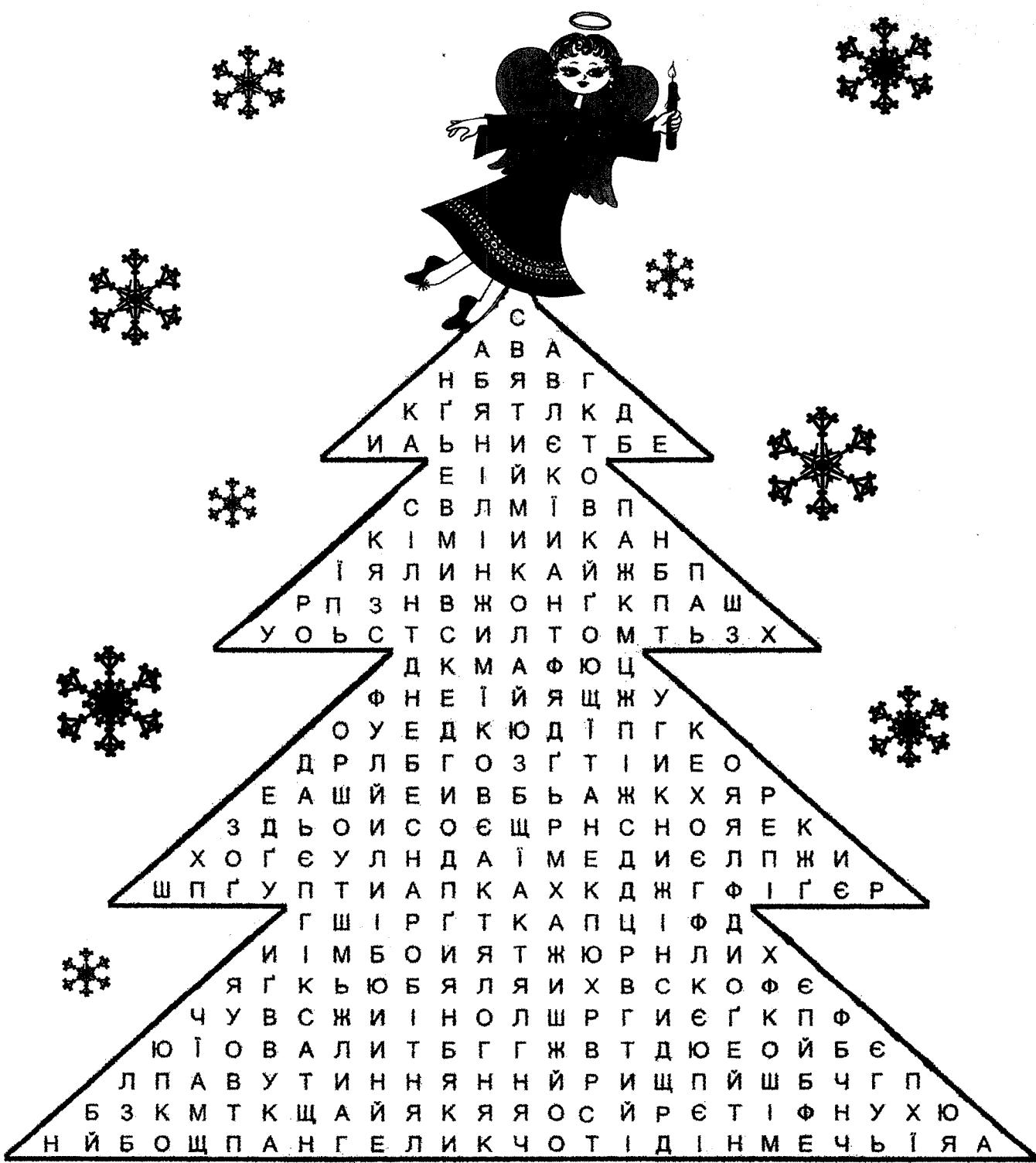
що покаже, що ми їх
любимо.



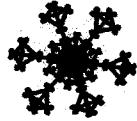
Це можуть бути
відвідини їх або можемо

їх часом, щоб показати,
що ми робимо.





АНГЕЛИ
ВІКНО
ДЗВОНИ
ДОБРЕ ДІЛО
ЗАБАВКИ
КАПЦІ
КНИЖКИ



ЛИСТ
МИШОК
НЕБЕСНА
РОБІТНЯ
ПАВУТИННЯ
ПОДАРУНКИ
САНКИ



СВЯТИЙ МИКОЛАЙ
СНІЖИНКИ
ЦУКОРКИ
ЧЕМНІ ДІТОЧКИ
ЧОРТИКИ
ЯЛИНКА
ЯНГОЛЯТКА

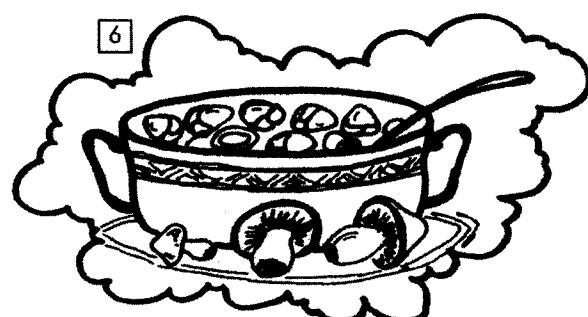
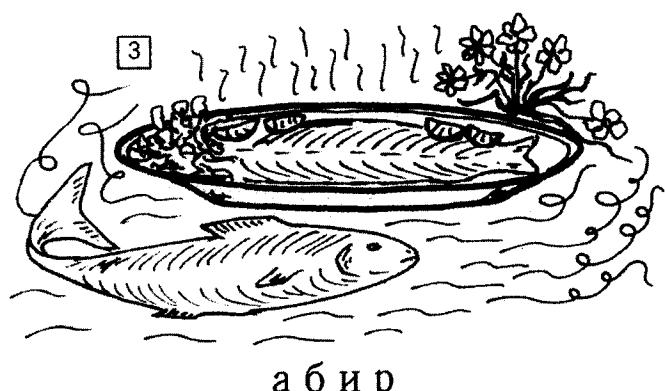
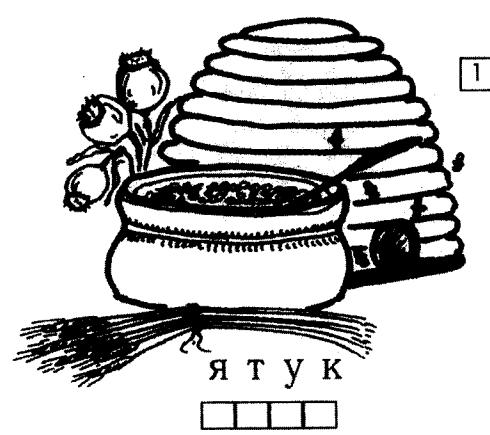


не
включене включене

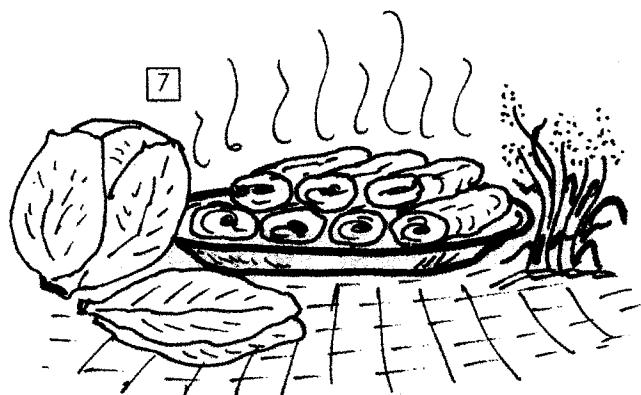
мед
буряки
виноград
пшениця
куряче м'ясо

не
включене включене

риба
салата
гриби
ковбаса
капуста



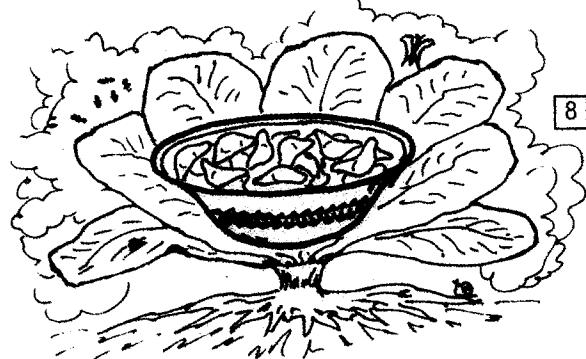
	не включене	включене
помаранчі
олове м'ясо
помідори
сіль
шоколада



їц булог

--	--	--	--	--

7



икинєрав з юотсупак

--	--	--	--	--	--

8

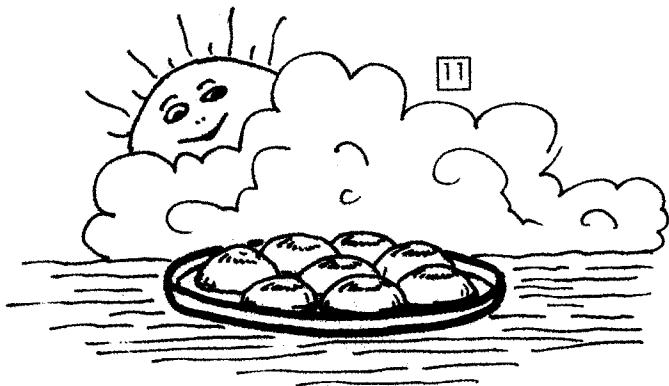
	не включене	включене
яблука
сир
грушки
мак
баранина



чалок

--	--	--	--

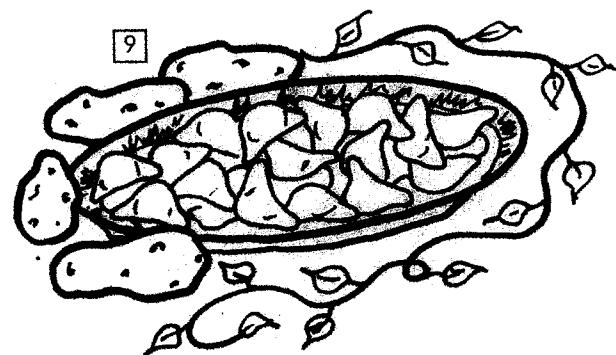
10



икижрок з ималдивоп

--	--	--	--	--	--

11



икинєрав з юелобараб

--	--	--	--	--	--

9



равзу

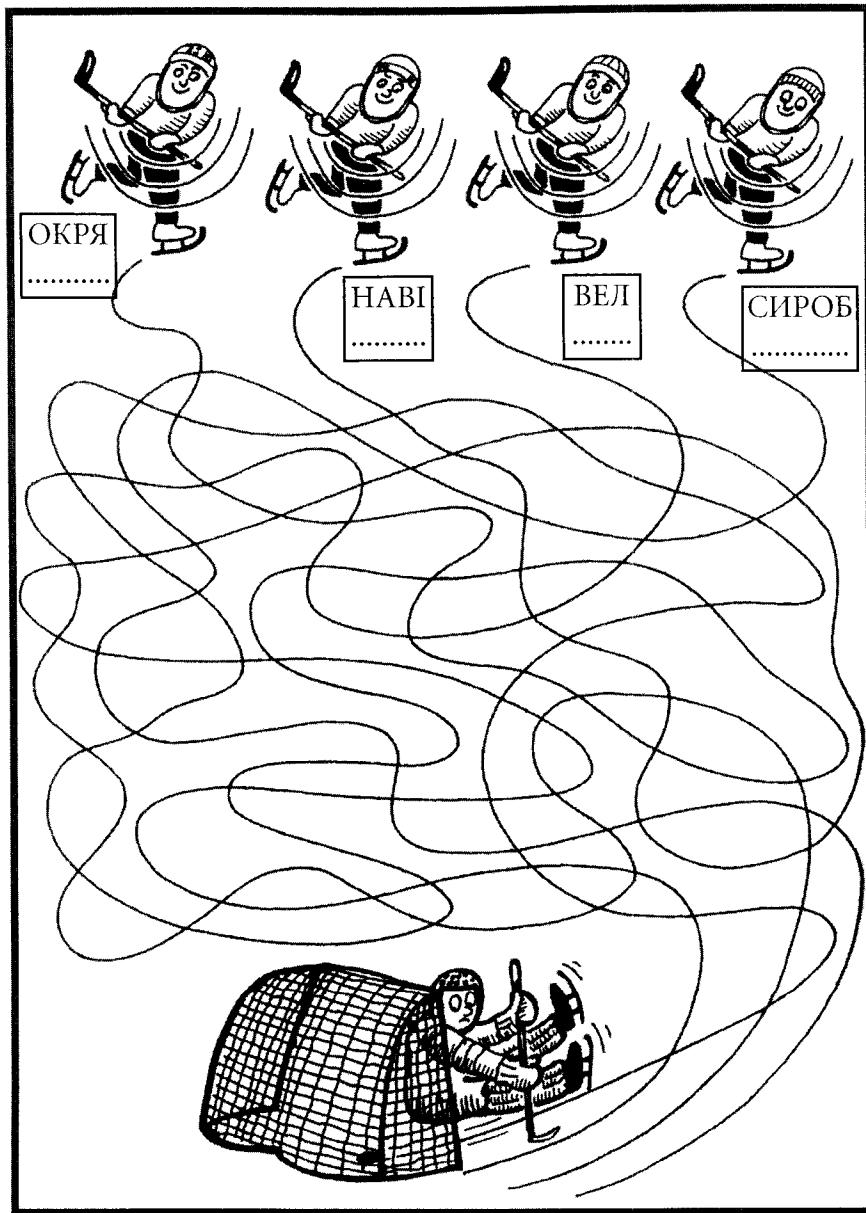
--	--	--	--

12

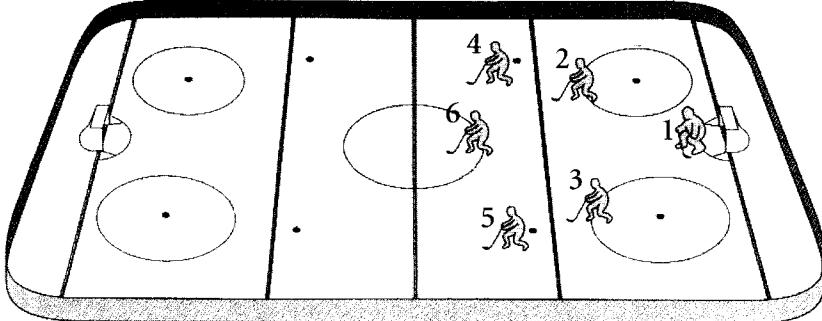
Хто дав голя і в якій позиції він грав?

Розшифруй імена і позиції гравців і знайди хто дав голя і в якій позиції він грав.

а б в г г д е є ж з и і й к л м н о п р с т у ф х ц ч щ ю я ъ



Любовий майданчик



Борис був

↔ ↔ → ↓ → ↑ ← → ↗ → ↑ ↙ → ↓

Іван був

$\leftrightarrow\leftrightarrow\rightarrow\downarrow\rightarrow\uparrow$ $\leftarrow\rightarrow\leftrightarrow\rightarrow\uparrow\leftarrow\rightarrow\downarrow$

Ярко був

↑□↓→↑ ←→→↑←→↓

Лев був

1 / 2

3

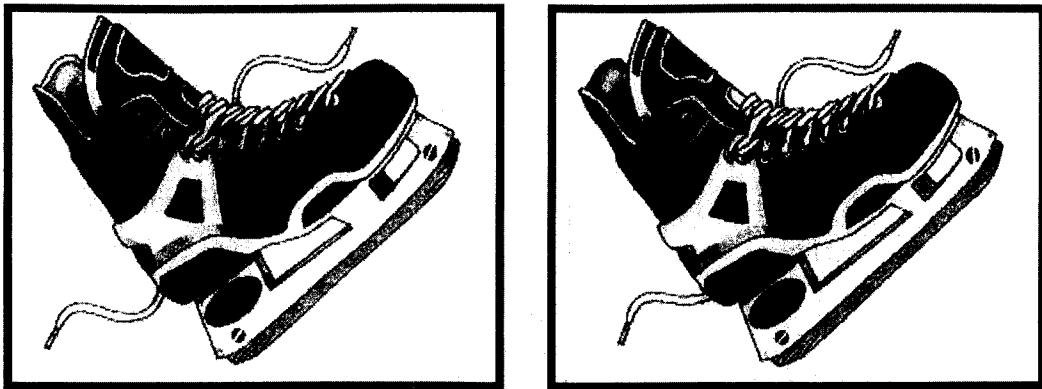
4 ⇡⇒→↓⇒↑ ←→↔⇒↑←→↓

5. ↗□↓→↑ ↙→↖→↗↖→↓

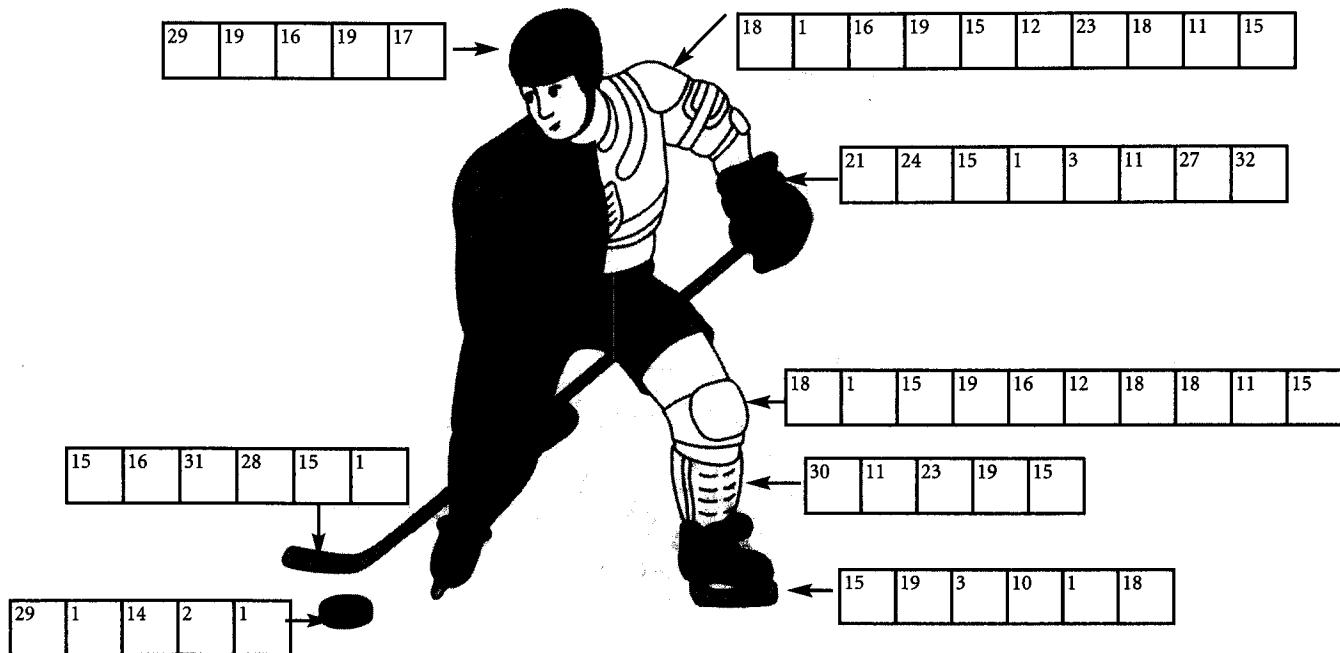
6

↑ ↗ ↘ ↙ ↓ ↗ ↘ ↙ ↘ ↓

Знайди шість різниць між двома ковзанами?



Розшифруй, що Ярко не любив і чому?



Ярко дуже любив грати хокей.

Він вмів їздити швидко

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸

Він добре **↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸**

↓ ↳ ↷ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸ і спритно

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸ **↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸**

другим гравцям. Але Ярко не любив **↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸**

↓ ↳ ↷ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸,

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸,

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸,

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸,

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸,

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸

Він розумів, що виряд потрібний для

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸, **↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸**

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸

↖ ↳ ↴ ↵ ↲ ↶ ↷ ↸

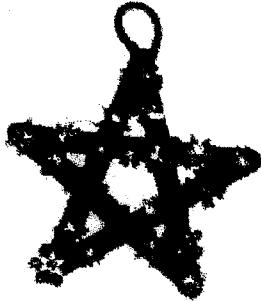


Прикраси на ялинку



Що потрібно

- * плоскі патички,
- * клей,
- * прикраси: кольорові гудзики, кольорові коралики тощо,
- * нитку або стяжечку



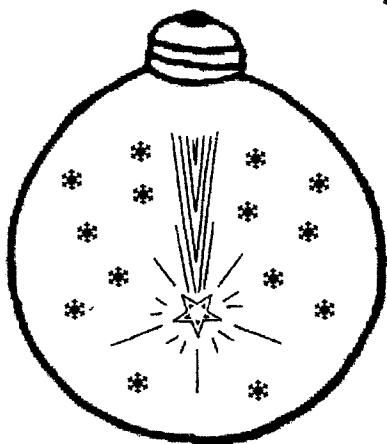
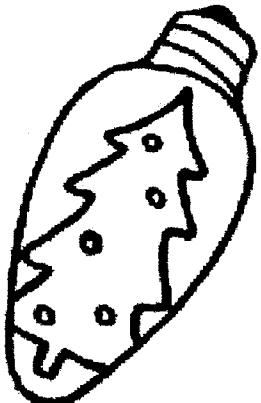
Що робити

- * Приклей 5 патичків так, щоб вийшла зірка. (Дивись ілюстрацію.)
- * На патички наклей прикраси.
- * Причіпи стяжечку, щоб створити петлю.



Що потрібно

- * вигаслі жарівки,
- * фарби і пензлі,
- * нитку або стяжку



Що робити

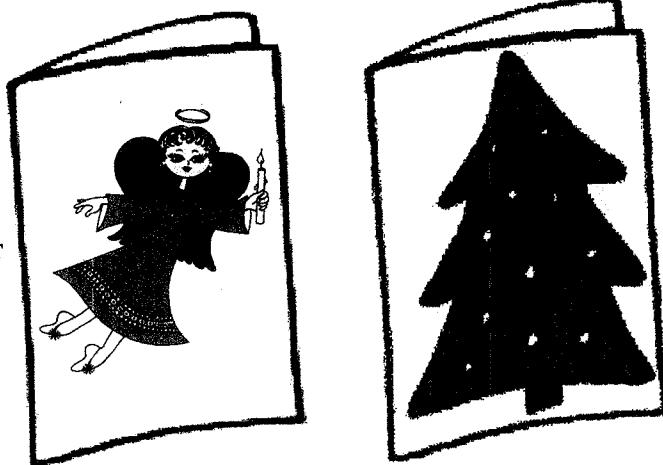
- * Замалюй цілу жарівку одною барвою. Хай висохне.
- * Намалюй візерунок.
- * Привяжи нитку або стяжку до закрутки жарівки.

Прикраси на ялинку

3

Що потрібно

- * святочні картки з минулих літ
- * склянку (мала)
- * ножиці
- * олівець
- * нитку



Що робити

1. Поклади скланку на картку і нарисуй коло.

Потрібно 20 кіл.

2. Витни кола.

3. Зложи частини кожного кола так, щоб створився рівнорамений трикутник (всі сторони рівні).
(Рисунок А.) Заокруглені частини мають стирчати вгору, тобто в ту сторону, де картка прикрашена.

4. Візьми 5 трикутників, створи коло (а) і приклей разом ті заокруглені частини, що доторкаються.
(Рисунок Б.) Це буде гора прикраси.

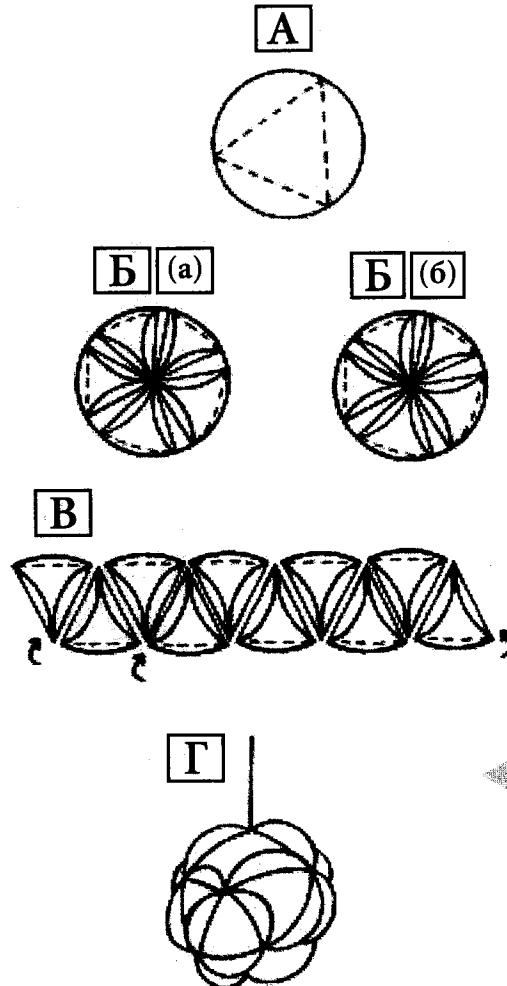
5. Візьми других 5 трикутників і створи таке саме коло і приклей частини, що стирчать. Це буде долина прикраси, коло (б).

6. Приклей 10 трикутників разом, щоб створити рівний паралелеграм. (Рисунок В.)

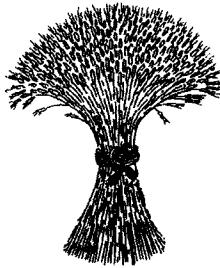
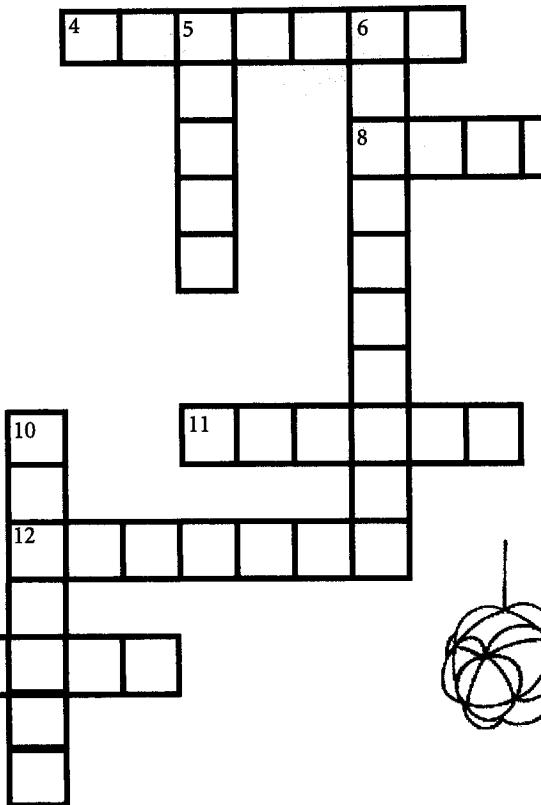
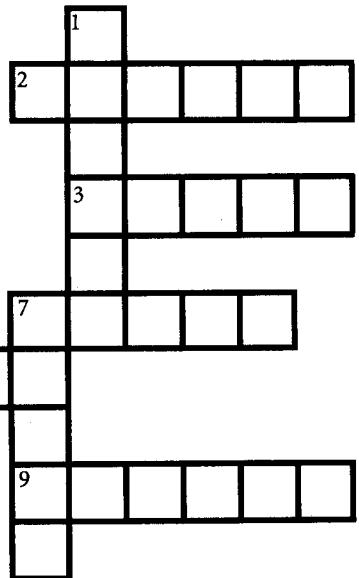
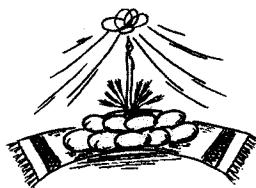
7. Приклей гору рівного паралелеграма до одного склеєного кола, кола (а). Тобто приклей ті частини, що стирчать.

8. Приклей долину рівного паралелеграма до другого склеєного кола, кола (б). Тобто приклей ті частини, що стирчать.

9. На горі прикраси причіпи петлю з нитки, щоб можна повісити на ялинку. (Рисунок Г.)



Хрестиківка



Доземо (згори вниз)

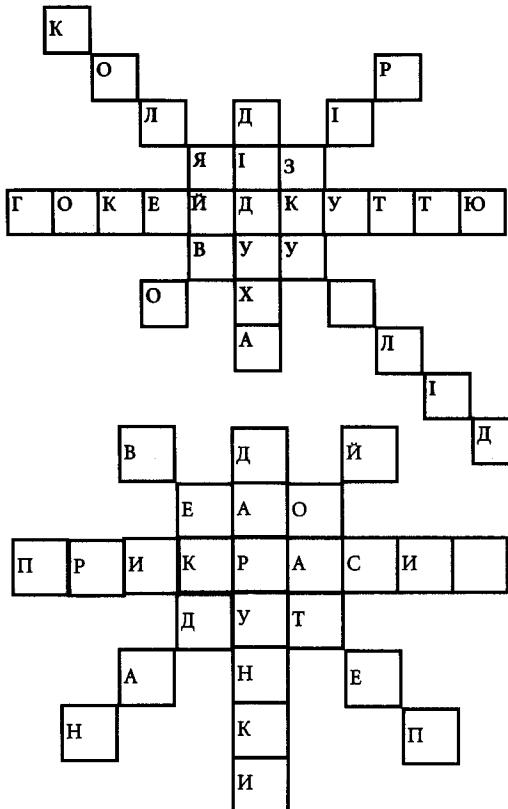
1. Свято народження Христа.
5. Рід хліба, який ми їмо на Свят-вечір.
6. День перед Різдвом.
7. Частина виряду у грі гокей, якою дають голи.
10. Інше слово на лижви.

Поземо (упоперек)

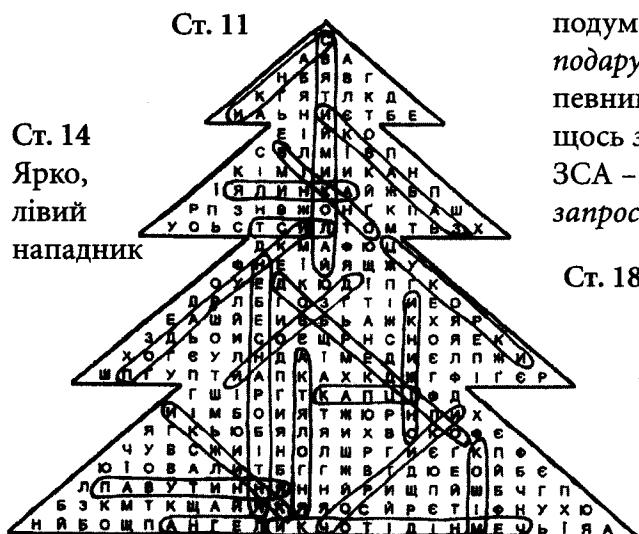
2. Батько мами або тата.
3. В'язка збіжжя, яка символізує предків на Свят-вечір.
4. Той хто грає гокей.
7. Гокейсти та інші спортовці вдягають на голову.
8. Дерево, яке прикрашуємо на Різдво.
9. Мама мами або тата.
11. Патиця, яким грають гокей.
12. Той, хто стоїть у воротах і ловить шайбу.
13. Те, що завішаємо на ялинку.



Cт. 18



Ct. 11



Ст. 14 Ярко, лівий напад

Ct. 8

АН – Розповідь ...
балетну виставу
Лускунчик
КА – А мій дідусь ...
професійну *гру гокею*.
ПО – А наш ... зробили
снігову бабу.
АВ – В Австралії ...
збудував нам, внукам
хатку в лісі.

Ct. 9

НІ – А мій ... їздити *на лещатах*. АР – А мене ... взяли *у гори мандрувати*. ЗСА – Моя ... допомагає *організувати родовід*. УКР – Різдво приносить *вареники*.

Ct. 10

АР – Ми ... повинні б
подумати, що ми
подаруємо АН – Я
певний ... можливо
щось зробити
ЗСА – Це ... можемо
запросити

Ct. 18

- Поземо**
 - 2. ДІДУСЬ
 - 3. ДІДУХ
 - 4. ГОКЕЙСТ
 - 8. ЯЛИНКА
 - 9. БАБУСЯ
 - 11. КЛЮЧКА
 - 12. ВОРОТАР
 - 13. ПРИКРАСИ

Ct.15

1. отвір у лезі, 2. шнурівки, 3. шрублі, 4. очка на шнурівки, 5. язики, 6.

ст.15 Ярко дуже любив грати гокей. Він вмів їздити швидко на ковзанах. Він добре орудував ключкою і спритно подавав шайбу другим грачам. Але Ярко не любив одягати ввесь виряд: шолом, налікотники, рукавиці, наколінники, щитки, ковзи, в додатку до одягу. Він розумів, що виряд потрібний для охорони, але забирало довго його одягнути, а Ярко був нетерпеливий.

Ct. 18

Дозему
1. РІЗДВО,
5 КОЛАЧ,
6. СВЯТ-ВЕЧІР
7. ШАЙБА
10. КОВЗАНИ

ЧУДЕСНА ЗІРКА

Moderato ♩ = 60

Чудесна зірка днесь сіяє,
до Вифлеєму запрошає,
де Спаситель народився,
у вертепі умістися.

5
7

у верте - пі у - міс - тив - ся.

Чудесна зірка днесь сіяє,
До Вифлеєму запрошає,
Де Спаситель народився,
У вертепі умістися.

Тож веселімся і співаймо,
Різдво Ісуса прославляймо,
Він же дасть нам все, що треба,
Запровадить нас до неба.

Христу Дитятку поклонімся,
До Нього в яслах пригорнімся,
І просім смиренно нині,
Всі Його о мир в родині.

Бо де в родині мирно, тихо,
Там щезає всяке лихо,
Бо де згода
процвітає,
Там Христос
перебуває.

